

MANUAL DE CITACIÓN, EN FORMATO BLUEBOOK.



Elaborado por el equipo editorial de la Revista Mexican Law Review.



ÍNDICE:

TEMA	PÁGINA
PRESENTACIÓN	3
FORMATOS BLUEBOOK	
a) BOOKS	4
b) WORKS IN COLLECTION	5
c) NEWSPAPER	5
d) JOURNALS	6
e) UNPUBLISHED MATERIALS	6
f) PARRALEL CITATIONS	7
g) DIRECT CITATIONS TO INTERNET SOURCES	7
h) ONLINE DATABASES (WESTLAW AND LEXIS)	7
i) MÉXICO	7
j) INTERNATIONAL MATERIALS	10
k) INTERVIEWS	13
l) YEARBOOKS	14
m) SPEECHES & ADRESSES	14
n) ANEXO: CÓMO PONER VERSALES	14

PRESENTACIÓN

El sistema de citación propuesto por THE BLUEBOOK: a UNIFORM SYSTEM OF CITATION, ha sido desarrollado por los editores de prestigiosas revistas jurídicas (particularmente *The Harvard Law Review*, *The Columbia Law Review* y *The Yale Law Journal*) con el objeto de implementar, fortificar y afianzar un sistema uniforme de citación en las diversas investigaciones que actualmente se están desarrollando en materia de ciencias jurídicas; facilitando con ello la comprensión y la localización de las fuentes principales por parte de los lectores.

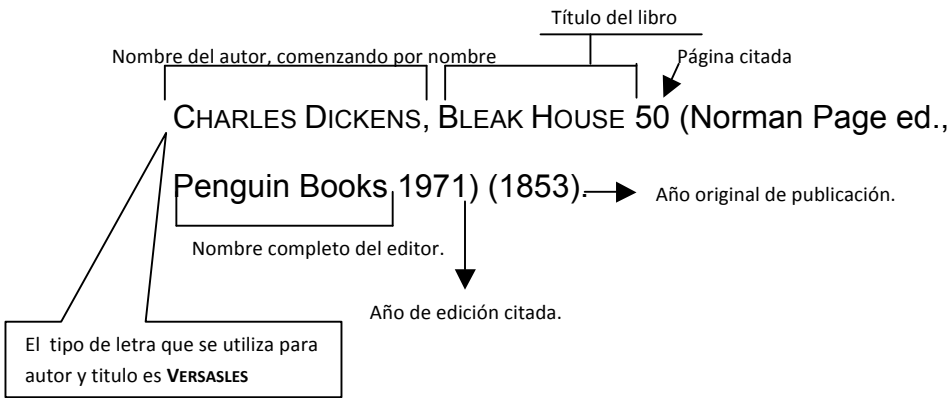
Al Autor: Le damos la bienvenida a la Revista Mexican Law Review. Hacemos de su conocimiento que nuestra publicación sigue el sistema de citación desarrollado por THE BLUEBOOK, razón por lo cual le hacemos llegar el presente manual, esperando sea de su utilidad.

Es de suma importancia y un requisito de publicación, que su obra contenga referencias en formato BLUEBOOK, esto agiliza el proceso editorial.

Le recordamos que el proceso de citación es complejo y meticuloso. Le solicitamos haga un esfuerzo por citar siguiendo en todo momento el presente manual; si bien resulta algo completamente desconocido, con práctica dominará el modelo de citación, además adquirirá habilidades que resultaran de suma utilidad si desea volver a publicar en más revistas arbitradas cuyo idioma de redacción oficial sea el inglés.

Le sugerimos revisar los números anteriores de nuestra revista, disponibles en el sitio de internet, ahí encontrará citas similares a las que emplea en su artículo o nota y le resultará más sencillo transformar sus citas al formato BLUEBOOK.

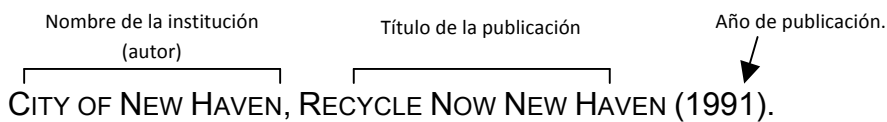
a) Books:



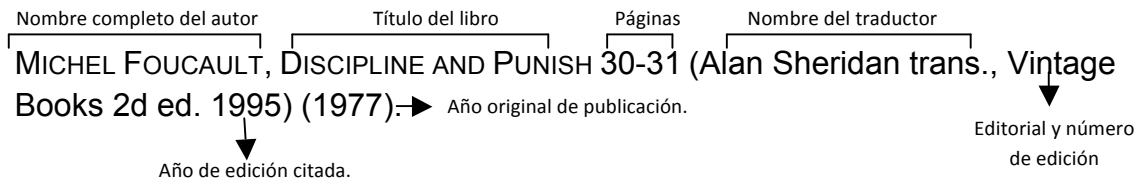
- **More than two authors**



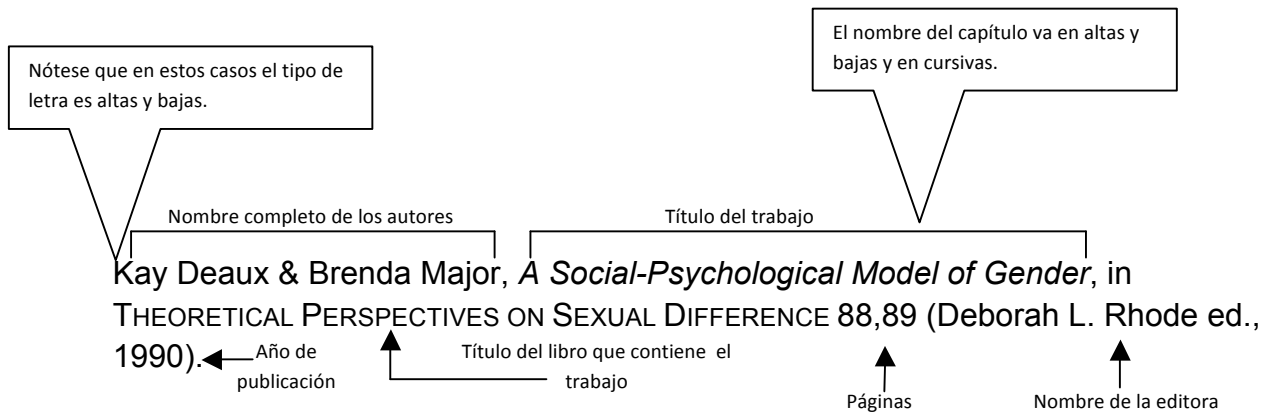
- **Institutional Authors:**



- **Editor or Translator:**



B) WORKS IN COLLECTION:



- Special Citation Forms:

Las siguientes publicaciones se citan de la siguiente manera:

a) The Federalist:

The Federalist No. 23 (Alexander Hamilton).

b) Manual for Complex Litigation:

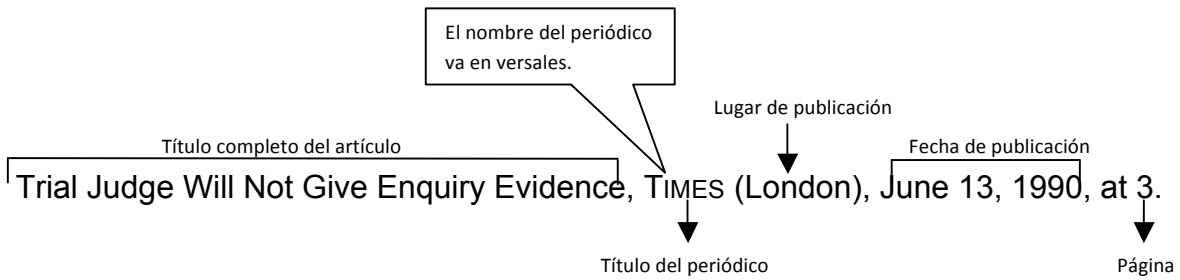
Manual for Complex Litigation (Third) § 33.2 (1995).

c) The Bible:

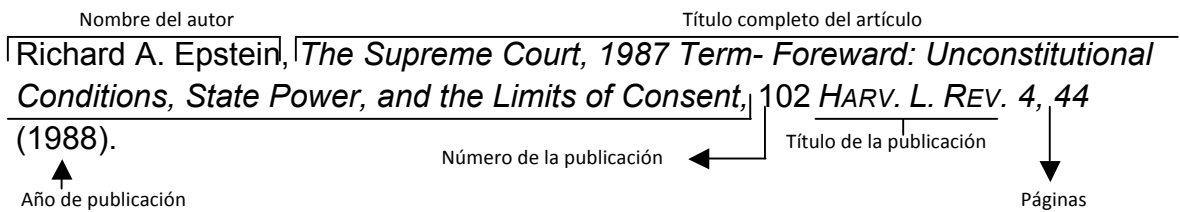
2 kings 12:19.

C) NEWSPAPERS:



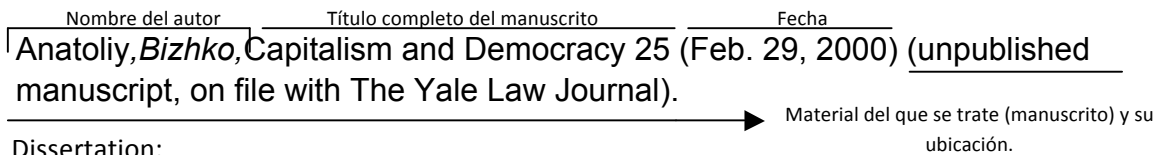


d) JOURNALS:

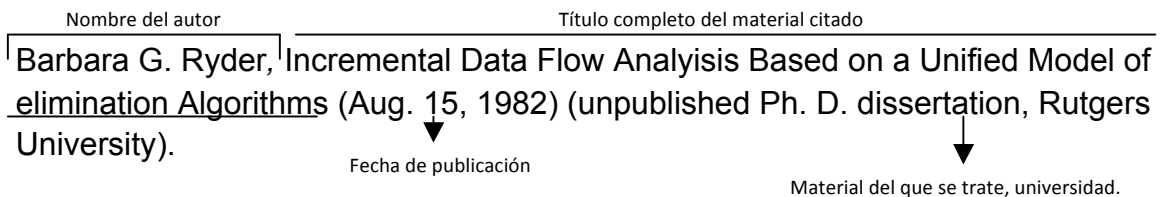


e) UNPUBLISHED MATERIAL:

Manuscrito:



Dissertation:



f) PARRALLEL CITATIONS:

John Donnelly, *Health Policy Brief: Comparative Effectiveness Research*, HEALTH AFFAIRS 1 (2010), available at <http://www.rwjf.org/files/research/70208.pdf>.

g) DIRECT CITATIONS TO INTERNET SOURCES

Jonathan H. Adler, *A Few Thoughts on the Second Circuit's DOMA Decision*, THE VOLOKH CONSPIRACY, (Oct. 19, 2012, 8:26 AM), <http://www.volokh.com/2012/10/19/a-few-thoughts-on-the-second-circuits-doma-decision/>.

h) ONLINE DATABASES (WESTLAW AND LEXIS)

In re K-Dur Antitrust Litig., No. 10-2078, 2012 U.S. App. LEXIS 14527 (3d Cir. July 16, 2012).

i) MÉXICO:

- **CASES:**

México no tiene un sistema oficial de citas, aceptado por las cortes a nivel federal, por lo que se acostumbra citar con el formato que a continuación se presenta:

<Rubro, i.e., Título del caso>, <Nombre de la Corte que decide> [<Abreviatura de la Corte>] [<Nombre de la Corte, traducido al inglés>] <Información relativa (época, mes/ año y número)>, <Número de caso>, <Primera página del caso>, (<Abreviatura del país>).

A continuación, un ejemplo, siguiendo el modelo antes descrito:

PERSONALIDAD, EN CONTRA DE LA RESOLUCIÓN QUE DIRIME ESTA CUESTIÓN, PREVIAMENTE AL FONDO, PROCEDE EL AMPARO INDIRECTO, Pleno de la Suprema Corte de Justicia [S.C.J.N.] [Supreme Court], Semanario Judicial de la Federación y su Gaceta, Novena Época, tomo XIII, Enero de 2001, Tesis P./J. 4/2001, Página 11 (Méx.).

- Abreviaturas:

Suprema Corte de Justicia de la Nación (S.C.J.N.)

Tribunales Colegiados de Circuito (T.C.C.)

Semanario Judicial de la Federación y su Gaceta (S.J.F.G.)

Semanario Judicial de la Federación (S.J.F.)

Apéndice al semanario Judicial de la Federación (A.S.J.F)

Precedentes Relevantes (P.R.)

Jurisprudencia por Contradicción de Tesis (J.C.T.)

- ***LEGISLATIVE AND EXECUTIVE MATERIALS AT THE FEDERAL LEVEL:***

- **Formato para citar la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos:**

<Título oficial de la Constitución>, [<Abreviatura de la Constitución>], <Nota indicando si la Constitución ha sido enmendada>, <Disposición específica citada, si es aplicable>, <Fecha de publicación en el Diario Oficial de la Federación>, (<Abreviatura del país>).

A continuación, un ejemplo, siguiendo el modelo antes descrito:

Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos [Const.], as amended, Diario Oficial de la Federación [D.O.], 5 de Febrero de 1917 (Mex.).

- **Formato para citar Códigos Federales:**

<Título oficial del Código>, [<Abreviatura del Código>], [<Título del Código en inglés>] <Nota indicando si el Código ha sido enmendado>, <Disposición específica citada, si es aplicable>, <Fecha de publicación en el Diario Oficial de la Federación>, (<Abreviatura del país>).

A continuación, un ejemplo, siguiendo el modelo antes descrito:

Código Penal Federal [C.P.F.] [Federal Criminal Code], as amended, Diario Oficial de la Federación [D.O.], 14 de Agosto de 1931 (Mex.).

- Abreviaturas:

Código Civil Federal (Federal Civil Code) C.C.F.

Código de Comercio (Commercial Code) Cód.COM.

Código Penal Federal (Federal Criminal Code) C.P.F.

Código Federal de Procedimientos Civiles (Federal Civil Procedure Code) C.F.P.C.

Código Federal de Procedimientos Penales (Federal Criminal Procedure Code)
C.F.P.P.

Código Fiscal de la Federación (Federal Tax Code) C.F.F.

- **Formato para citar Leyes Federales:**

<Título oficial de la Ley>, [<Abreviatura de la Ley>], [<Título de la Ley en inglés>]
<Nota indicando si la Ley ha sido enmendado>, <Disposición específica citada, si
es aplicable>, <Fecha de publicación en el Diario Oficial de la Federación>,
(<Abreviatura del país>).

A continuación, un ejemplo, siguiendo el modelo antes descrito:

Ley Federal de Competencia Económica [L.F.C.E.] [Competition Law], as
amended, Diario Oficial de la Federación [D.O.], 24 de Diciembre de 1992 (Mex.).

- * Abreviaturas:

Ley Federal de Competencia Económica (Federal Competition Law) L.F.C.E.

Ley General del Equilibrio Ecológico y la Protección al Ambiente (Environment
Protection Law) L.G.E.E

Ley del Impuesto Sobre la Renta (Income Tax Law) L.I.S.R

Ley de Inversión Extranjera (Foreign Investment Law) L.I.E.

Ley Orgánica de la Administración Pública Federal (Federal Executive Branch
Law) L.O.A.P.F.

Ley Orgánica del Poder Judicial de la Federación (Federal Judicial Branch Law)
L.O.P.J.F.

Ley Federal de Protección al consumidor (Federal Consumer Protection Law)
L.F.P.C.

Ley Federal del Trabajo (Federal Labor Law) L.F.T.

- **Formato para citar documentos ejecutivos y administrativos:**

<Título oficial del Documento>, [<Título del Documento en inglés>] <Nota indicando si el Código ha sido enmendado>, <Disposición específica citada, si es aplicable>, <Fecha de publicación en el Diario Oficial de la Federación>, (<Abreviatura del país>).

A continuación, un ejemplo, siguiendo el modelo antes descrito:

Decreto de Promulgación de la Convención de Viena, sobre el Derecho de los Tratados entre Estados y Organizaciones Internacionales [Decree to enact the Vienna Convention on Treaties], Diario Oficial de la Federación [D.O.], 24 de Diciembre de 1932 (Mex.).

j) INTERNATIONAL MATERIALS:

A continuación presentamos los modelos para citar materiales internacionales, uno de los recursos más empleados.

- **Tratados y otros acuerdos internacionales:**

- *Tres o menos partes:*

Treaty of Friendship, Commerce and Navigation, U.S.-Japan, art. X, Apr. 2, 1953, 4 U.S.T. 2063.

Agreement Concerning Payments for Certain Losses Suffered During World War II, U.S.-Fr., Jan. 18, 2001, Temp. State Dep't No. 01-36, 2001 WL 416465.

Treaty of Neutrality, Hung.-Turk., Jan. 5, 1929, 100 L.N.T.S. 137.

- *Multilateral:*

Geneva Convention Relative to the Treatment of Prisoners of War art. 3, Aug. 12, 1949, 6 U.S.T. 3316, 75 U.N.T.S. 135.

Police Convention, Feb. 29, 1920, 127 L.N.T.S. 433.

- **Casos de Derecho Internacional:**

- *World Court:*

Military and Paramilitary Activities (Nicar. v. U.S.), 1986 I.C.J. 14 (June 27).

Fisheries Jurisdiction (U.K. v. Ice.), 1972 I.C.J. 12 (Interim Protection Order of Aug. 17).

Diversion of Water from Meuse (Neth. V. Belg.), 1937 P.C.I.J. (ser. A/B) No. 70, at 7 (June 28).

Reservations to Convention on Prevention and Punishment of Crime of Genocide, Advisory Opinion, 1951 I.C.J. 15 (May 28).

-Court of Justice of the European Communities:

Case C-213/89, The Queen v. Sec'y of State for Transp. *ex parte* Factortame Ltd., 1990 E.C.R. I-2433.

-European Court of Human Rights:

Kampanis v. Greece, 318 Eur. Ct. H.R. 29, 35 (1995).

Ireland v. United Kingdom, 23 Eur. Ct. H.R. (ser. B) at 23 (1976).

- Inter-American Commission on Human Rights:

Tortrino v. Argentina, Case 11.597, Inter-Am. C.H.R., Report No. 7/98, OEA/Ser.L.V/II.83, doc. 14, corr. 1(1992-93).

- Inter-American Court of Human Rights, Decisions and Judgements:

Durand & Ugarte Case, 2001 Inter-Am. Ct.H.R., (ser. C) No. 68, at 118 (Aug. 16 2000).

- East African Court of Appeal:

Iden v. Haddad, 1968 E. Afr. L. Rep. 12 (Uganda).

- International Criminal Tribunals:

Prosecutor v. Tadic, Case No. IT-94-1-I, Decision on the Defence Motion for interlocutory Appeal on Jurisdiction, ¶ 70(Oct. 2, 1995).

Prosecutor v. Kayishema & Ruzindana, Case No. ICTR 95-1-T, Judgment, ¶ 126 (May 21, 1999).

- **International arbitrations:**

Amoco Int' Fin. Corp. v. Iran, 15 Iran-U.S. Cl. Trib. Rep. 189 (1987).

- **United Nations materials:**

- *Summary and Verbatim Meeting Records:*

U.N. GAOR, 57th Sess., 42d plen. mtg. at 3, U.N. Doc. A/57/PV.42 (Nov. 1, 2002).

- *U.N. charter:*

U.N. Charter art. 2, para. 4.

- *Resolutions:*

G.A. Res. 47/1, ¶ 33, U.N. Doc. A/RES/47/1 (Sept. 22, 1992).

- *Reports:*

The Secretary-General, *Report of the Secretary-General on the Question of South Africa*, ¶ 5, delivered to the Security Council and the General Assembly, U.N. Doc. S/1994/16, A/48/845 (Jan. 10, 1994).

- **European Union Materials:**

Council Directive 2001/18, 2001 O.J. (L 106) 1 (EC).

- **World Trade Organization materials:**

- Panel decisions:

Report, *United States—Sections 301-310 of the Trade Act of 1974*, WT/DS152/R (Dec. 22, 1999).

- Appellate Body decisions:

Appellate Body Report, *Brazil—Export Financing Programme for Aircraft*, ¶ 19, WT/DS46/AB/R (Aug. 2, 1999).

- *Agreements:*

Final Act Embodying the Results of the Uruguay Round of Multilateral Trade Negotiations, Apr. 15, 1994, 33 I.L.M. 1125 (1994).

- *Ministerial documents:*

World Trade Organizations, Ministerial Declaration of 14 November 2001, WT/MIN(01)/DEC/1, 41 I.L.M. 746 (2002).

k) INTERVIEWS

Interview with Patricia Keane, Editor-in-Chief, UCLA Law Review, in L.A., Cal. (Mar. 2, 2000).

Telephone Interview with John J. Farrel, Senior Partner, Hildebrand, McLeod & Nelson (Nov. 11, 1999).

I) YEARBOOKS:

Ronald Graveson, *The inequality of the Applicable Law*, 1980 BRIT. Y.B. INT'L L. 231, 233.

Jean Boulouis, *Cour de Justice des Communautés Européennes*, 1965 ANNUAIRE FRANÇAIS DE DROIT INTERNATIONAL (Centre National de la Recherche Scientifique) 333.

m) SPEECHES & ADRESSES:

Usamos el formato de Adress, si se trata de una ocasión sumamente formal:

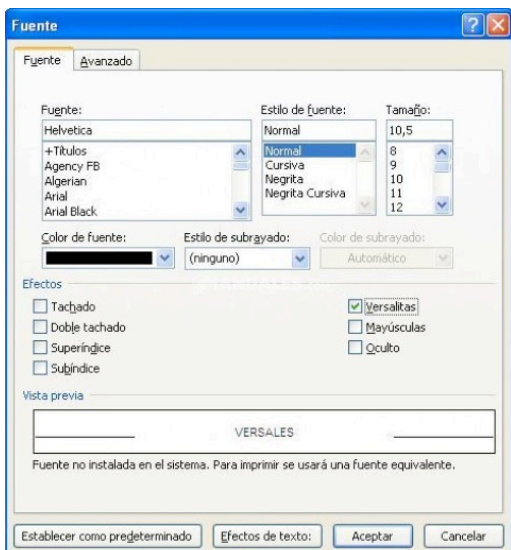
Bradley Smith, Chairman, Fed. Election Comm'n, Keynote Address at the University of Pennsylvania Law Review Symposium: The Law of Democracy (Feb. 6, 2004).

Empleamos el formato de speech, si se trata de un discurso académico dictado en alguna Universidad o centro de estudios:

Senator Hubert Humphrey, Speech at the Harvard Law Review Annual Banquet.

n) ANEXO: ¿CÓMO UTILIZAR VERSALES?

Las versales o versalitas son un tipo de variación de cualquier fuente tipográfica (NO es una fuente) que consiste en poner todas las letras de la palabra en mayúsculas, sin embargo, con un tamaño similar al de las letras minúsculas.



Los pasos para cambiar un texto a versales son seleccionar primero el texto que vamos a modificar y luego aplicarle el EFECTO VERSALES.

Este efecto se encuentra en el cuadro de diálogo **Fuente**, que abrimos haciendo clic en el icono lanzador situado en el grupo de comandos Fuente, ficha

Inicio, de la cinta de opciones (en versiones anteriores a Word 2007 está en el menú Formato, Fuentes). Aquí veremos la casilla que debemos marcar para aplicar el efecto; puedes ver una previsualización de cómo quedará en la ventana pequeña de Vista previa.